SII 17.145: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 145. (A.R. No. 125 of 1904.) TĪRTHANAGARI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0145

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0145.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

On the south base of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śivāṅkurēśvara temple.

Kṛishṇadēvarāya. Ś. 1439, Īsvara: 1517-18 A.D.

This inscription gives an account of the eastern campaign of the king and *inter alias* mentions the capture of **Tirumalai Rāhuttarāya.**

It records that while he was halting at Bhējawāḍai, on the banks of the river Kṛishṇavēṇī, he remitted *jōḍi*, and *araśupēṟu* as *sarvamānya* in favour of a number of Śiva and Vishṇu temples in the Chōḷa country.

It may be mentioned that copies of the inscription were engraved in different temples in the Chōḷa country.[1]

[1] See *E.I.* XXV, pp 297 ff., where one of the copies of this inscription from Puñjai in the Tanjore District has been published.

Edition

〈1〉 **śubhamastu** [||]

śrīgaṇādhipataye (na**maḥ**) [||]

śrīnamastuṁgaśiraścuMbi{ta} candra cāmara cārave [|] trailokyanagarāraMbhamūlastaMbhāya śaMbhave [||]

śubhamastu [|] **svasti śrī** [|]

vijayāT**bhuda**ya **śāli**vā**ha**na **śakā(bda)M** 1000 4 100 3 10 9~n̲ mel cellāniṉṟa **Ī(śva)rasaṁvaTsarattu** [5+] ṟṟa **paurṇai** nāḷ **śrī**maṉ [18+] k=kuttappuvarāyarakaṇṭa **Aṣṭadi**k=ku**rā**ya**ma**no**bha**ya**ṁkara** muva**rā**ya**raka**ṇṭa yavana**rājyasthāpa**nā**cāryya pra**tā**paru(dra)gajapa**ti〈2〉 **saptāṁgaharaṇa śrīvīrapra**tā**pa śrīvīrakṛṣṇade**varā**ya**m**ahārā**yar **coḷamaṇḍalattu śi**vas**thā**naM **viṣṇusthā**naM mutalāṉa teva**sthā**ṉaṅkaḷukku **joṭi** Aracupeṟu **sarvvamānyaM** Ākap pālitta **dharmmaśāsa**na**rā**ya**saM** [|] nām vi**ja**yana**gara**p paṭṭaṇatti liruntu **pūrvvadi**kku vi**ja**yam [15+] tirumalai **rāhu**t=ta**rā**yaṉaiyum piṭittukkoṇṭu vinikoṇṭai nā**kārjju**nakoṇṭai vellamukoṇṭai koṇṭaivīṭu koṇṭaippalli **rāja**〈3〉**maheṁdrapuraM** mutalākiya **du(rga)**ṅkaḷuṅ kaṭṭikkoṇṭu **pra**tā**pa(ru)dra gajapa**ti **kumāra vīrabhadragajapa**ti **pradhā**na(ṉ) **bhūpa**ti**prah(lā)**taṉ **śiraścantraN mallūkhā**naN **(U)dadaṇḍakhā**naN mutalāṉa **pātrasāma**n=tarkaḷaiyum **jī**va**grahaṇaM** Ākap piṭittukkoṇṭu **pra**tāva**rudra gajapa**tiyai [11+] **jaya**s**thaMba**mum **sthā**pittu **coḷamaṇḍalaM devasthā**naM tiruttiṉainakar tirucciṟāppaḷ(ḷi) cantalkai tirukkāṭṭuppaḷḷi tiru(nakari) tirunāṅkūr tirumāṇikuḻi〈4〉 tiruvayintirapuram tiruppātirippuliyūr (k)orukkai tiyākavalli Iṟaivāṉaraiyūr centavaṉ maṅkalam tirunāvalūr tiruna(ṟu)ṅkoṇṭai tirukkoṭikā tiṭṭaikuṭi peṇṇākaṭam tirunāraiyūr Uṭaiyārkoyil maṉṉārkoyil tiruccoṉṉapuram kāṉāṭṭu muḷḷūr pantaṇallūr Āc(cā)puram kuṟicci talaināyakam tiruvakkuṭi tiruntu tevaṉkuṭi cūriyanāyaṉārkoyil kuṟṟālam tirukkuṟaiyalūr tiruppukalūr viṟkuṭi ciṟukuṭi tiruveḻuntūr tiruppaṟiyalūr tevūr Akaḷaṅkaṉvaikal tirumuṭṭam cirāmaviṇṇakar〈5〉 tiruveḷḷiyaṅkuṭi talaicceṅkāṭu nallū**rā**ṇṭārkoyil keṅkaikoṇṭacoḻapuram tirumīyaccūr mutalākiya coḻamaṇṭalattu Iraṇṭāṟṟuppaṟṟu puvaṉekavīraṉ paṭṭaṇattuc cīrmai Irā(ca)rā(ca)purac cīrmai tañcāvūrpaṭṭaṇam mutalākiya **śi**vas**thā**naM **viṣṇusthā**naM mutalāṉa **de**vas**thā**ṉaṅkaḷil **(pūrvva)** mutalāka Araimaṇaikkuk kuṭuttu varu [3+] **makarasaṁkrā**n=ti **puṇyakā**lattile **kṛṣṇa**ve**ṇyādhīra**ttile **bhaja**vāṭai **mallikārjju**na **de**var **sannadhi**yilum Uṇṭaivilli A**nandaśā**yi **sannadhi**yilum Āka **dhārāpūrvva**māka **sarvvamā**〈6〉**nyaM** Āka viṭṭu **dharmmaśāsa**na**rā**ya**sa**mum pālittom Inta **rā**ya**sapramā**ṇattile Ellā **de**vas**thā**ṉaṅkaḷilum **śilāśāsa**namum paṇṇi Ellā **de**vas**thā**ṉaṅkaḷum **pūjai pu**nas**kāraM Aṁgaraṁgavaibhoga**ṅkaḷ tiruppaṇikaḷum **Ācaṁdrārkkasthā**yi Āka **sāṁga**māka naṭattikkoṇṭu **sukha**ttile Irukkavum Inta **dhar-**

mmaṅkaḷukku yātoruttar [12+] **brāhma**(ṇa)raiyum vā**raṇāsi**yile ko**n̲r̲**a pāpattile pokak kaṭavarkaḷākavum [|]

1. Anuṣṭubh

svadattāT dviguṇaM puṇyaM
paradattānupālanaM [|]
paradattāpahārañca
svadattaṁ niṣphalaM bhaveT |

śrīvirūpākṣa [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.145 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 41–42, item 145.